



OSNOVNA ŠKOLA - SCUOLA ELEMENTARE „GIUSEPPINA MARTINUZZI“
PULA - POLA

Santoriova,1 Tel. 052/ 543 388; E-mail: martinuzzi@os-giuseppina-martinuzzi-pu.skole.hr

OIB: 09264142870

KLASA: 112-03/23-01/11

URBROJ: 2163-7-7-01-23-14

Pula-Pola, 13.10.2023.

DRUGI POZIV KANDIDATIMA - SECONDO INVITO AI CANDIDATI

prijavljenim na natječaj za popunu radnih mjesta, objavljen 19. rujna 2023.
che soddisfano i criteri del concorso pubblicato in data 19 settembre 2023

Na temelju članka 14.-17. Pravilnika o načinu i postupku zapošljavanja u OŠ-SE Giuseppina Martinuzzi Pula-Pola (u nastavku: Pravilnik), KLASA:002-01/19-02/01, URBROJ: 2168/01-55-51-07-19-01 od dana 1.2.2019. i Pravilnikom o izmjenama i dopunama Pravilnika o načinu i postupku zapošljavanja OŠ-SE Giuseppina Martinuzzi Pula-Pola, KLASA:002-01/19-02/01, URBROJ: 2168/01-55-51-07-19-05 od dana 20.12.2019. god., pozivaju se na razgovor-intervju kandidati prijavljeni na natječaj za popunu slijedećih radnih mjesta:

In conformità con l'articolo 14-17 del Regolamento della OŠ-SE Giuseppina Martinuzzi Pula-Pola sulle modalità di assunzione (a seguito: Regolamento), Sigl.amm.:002-01/19-02/01, Num.prot.: 2168/01-55-51-07-19-01 in data 1 febbraio 2019 e del Regolamento sulle modifiche del Regolamento sulla procedura e le modalità di assunzione della OŠ-SE Giuseppina Martinuzzi Pula -Pola, Sigl.amm.:002-01/19-02/01, Num.prot.: 2168/01-55-51-07-19-05 in data 20 dicembre 2019, si inviatano a colloquio i candidati che hanno presentato la domanda di assunzione per i seguenti posti di lavoro:

1. učitelj/ica razredne nastave u produženom boravku (m/ž), 40 sati tjednog radnog vremena na određeno radno vrijeme, a najkasnije do 21.06.2024. godine – područni odjel Šišan
1. 1 insegnante (m/f) al doposcuola per 40 ore settimanali, tempo determinato ma non oltre il 21 giugno 2024 – sezione di Sissano
2. 2. učitelj/ica razredne nastave u produženom boravku (m/ž), 40 sati tjednog radnog vremena na određeno radno vrijeme, a najkasnije do 21.06.2024. godine – područna škola Galizana
2. 2 insegnante (m/f) al doposcuola per 40 ore settimanali, tempo determinato ma non oltre il 21 giugno 2024 – scuola periferica di Gallesano

1. Razgovor s kandidatima-intervju provest će Povjerenstvo za procjenu i vrednovanje kandidata imenovano Odlukom, KLASA: 112-03/22-01/01, URBROJ:2168/01-55-51-01-22-01, od 12. rujna 2022. godine. Razgovor će se održati u prostoru OŠ-SE Giuseppina Martinuzzi Pula-Pola.

Il colloquio con i candidati sarà fatto con la Commissione per la valutazione dei candidati, nominata con la Delibera, Classe 112-03/22-01/01, N.protoc. 2168/01-55-51-01-22-05 del 12 settembre 2022. Il colloquio si svolgerà presso la OŠ-SE Giuseppina Martinuzzi Pula-Pola.

2. Razgovor s kandidatima-intervju bit će održan u petak 20. listopada 2023. godine sa početkom u 08:00 sati prema sljedećem rasporedu:

Il colloquio con i candidati si svolgerà venerdì 20 ottobre 2023 con inizio alle ore 08:00, con il seguente ordine:

1. učitelj razredne nastave u produženom boravku (m/ž) – područni odjel Šišan:

1. insegnante (m/f) di classe per il doposcuola- sezione di Sissano:

08:00 Nicol Verbanac

2. učitelj razredne nastave u produženom boravku (m/ž)– područna škola Galižana:

2. insegnante (m/f) di classe per il doposcuola- scuola periferica di Gallezano:

08:10 Maja Iskra

08:20 Sanda Rupillo

3. Razgovor s kandidatom-intervju provodi se putem odgovora kandidata na postavljena pitanja.

Il colloquio consiste nelle risposte fornite dal candidato alle domande poste.

4. Prilikom razgovora s kandidatom članovi Povjerenstva procjenjuju komunikacijske i socijalne vještine, motivaciju i interese kandidata za rad u Školi.

Nel corso del colloquio con il candidato, i membri della Commissione valutano le sue abilità comunicative e sociali, la motivazione e l'interesse del candidato per il lavoro a Scuola.

5. Po dolasku na razgovor-intervju od kandidata će biti zatraženo prednošenje odgovarajuće identifikacijske isprave radi utvrđivanja identiteta.

All'arrivo, al candidato sarà richiesto di esibire un documento atto ad attestarne l'identità.

6. Kandidat koji ne može dokazati identitet ne može pristupiti razgovoru-intervju.

Il candidato che non potrà dimostrare la propria identità, non potrà accedere al colloquio.

7. Ako se kandidat navedenog dana ne odazove ovom pozivu, smatra se da je odustao od natječajnog postupka.

La mancata presenza del candidato al colloquio sarà considerata una rinuncia al concorso.

8. Nakon provedenog razgovora-intervjua, Povjerenstvo utvrđuje rang listu kandidata sukladno Pravilniku prema ukupnom broju bodova ostvarenih temeljem razgovora-intervjua i testiranja te sastavlja zapisnik o provedenom postupku kojeg potpisuju svi članovi Povjerenstva.

Al termine del colloquio, la Commissione formula la classifica dei candidati in base apunteggio ottenuto nel corso degli stessi e verbalizza la procedura in conformita` al Regolamento. Il verbale dovrà essere firmato da tutti i membri della Commissione.

9. Temeljem članka Zakona o odgoju i obrazovanju na jeziku i pismu nacionalnih manjina (NN 51/00, 56/00) obzirom da je prijavljen veliki broj kandidata, na kraju usmenih razgovora, u 9,00 sati istoga dana kandidati koji su se prijavili na natječaj biti će podvrgnuti testiranju o profesionalnim i radnim sposobnostima sukladno radnim mjestima za koja su se prijavili, za radna mjesta učitelja, stručnih suradnika te ostalih zaposlenika kada je zakonom i natječajem određeno potrebno znanje jezika i pisma nacionalne manjine u mjeri koja omogućava izvođenje nastave ili obavljanje poslova iz njihovog djelokruga rada.

Testiranje će se provesti i pisanim putem, zajedno za sve kandidate s unaprijed pripremljenim pitanjima koja moraju biti istovjetna za sve kandidate koji se prijavljuju za dato radno mjesto, a

koje će izraditi Povjerenstvo za procjenu i vrednovanje kandidata.

Ai sensi della Legge sull'educazione e istruzione nella lingua e scrittura delle minoranze nazionali (GU 51/00, 56/00) e, dato l'alto numero di domande pervenute, al termine dei colloqui orali, ossia alle 09;00 dello stesso giorno, i candidati che hanno presentato le proprie domande di assunzione in base al Bando di concorso bandito il giorno 6 settembre 2023 verranno sottoposti alla prova di competenza professionale e lavorativa per i posti di lavoro di insegnanti, collaboratori professionali e altri dipendenti, ai fini di poter constatare il livello di conoscenza della lingua e della scrittura della minoranza nella misura in cui ciò consente l'insegnamento e lo svolgimento delle mansioni nell'ambito delle loro attività lavorative.

Le prove verranno svolte in forma scritta, contemporaneamente per tutti i candidati con domande preparate in precedenza e che saranno identiche per ogni candidato in base al posto di lavoro acui si aderisce, le quali saranno preparate dalla Commissione per la valutazione dei candidati.

Povjerenstvo za procjenu i vrednovanje kandidata
La Commissione per la valutazione dei candidati

